

ABONAMENTUL:
 un an . . . 160 Lei
 jumătate
 șase an . . . 80 Lei
 zempliarul . . . 3 Lei

ROMÂNUL

REDACȚIA
 și
 ADMINISTRAȚIA
 ARAD
 Strada Horia No. 2.
 (Clubul Partidului
 Național Țărănesc)

ORGAN AL PARTIDULUI NAȚIONAL-ȚĂRĂNESC ARAD

Prefectura județului a distribuit ajutoare pentru biserici și elevii de școală săraci.

La 1. cor s'a întrunit la prefectura Județului comitetul școlar și al cultului sub președinția d-lui Dr. Augustin Lazar fiind de față și P. S. S. Episcop Grigore al Aradului pentru repartiza o parte din fondul prevăzut pentru clădiri și reparări de biserici și din acel prevăzut pentru ajutorarea elevilor și studenților săraci din județ.

Din suma totală bugetară de 600.000 Lei s'a distribuit total 285.000, ajutoarele variind între Lei 10—50.000. Au primit ajutoare în scopul arătat oficiile parohiale din comunele Andrei Șaguna, Gurba, Aradul-nou, Ort. și gr. cat din Bocsig, colonia Ineu, Mădrijești, Tisa, Nădălac, capela spitalului județan, Șimand, Glogovaț, Chier, Șofronea, Iratoș, Pârnești, Peregulnare, Radna, Bârzava și Buteni.

De asemenea s'au distribuit aproape 50.000 Lei ca ajutoare elevilor și studenților săraci. Ajutoarele variază între 1000 și

5000 Lei. Ele au fost acordate din suma bugetară de 100.000 Lei prevăzută în acest scop. Dăm aici numele celor, între cari s'au repartizat sumele: Angela Petrovici, Ilie Șeran, Lucea Aurel, Gh. Laza, Teodor Titeu, Gh. Moțiu, Ion Moțiu, Terniceanu Șofronie, Vancu Grigore, Flore Fiziche, Șt. Iovănaș, Eugen Szentes, Teodor Crișan, Gh. Sasu, Giurgiu Septimiu, Grozav Teodor, Mânzat Ștefan, Mornăilă Gh., Simion Stepan, Dihel Dărie, Gh. Glava, Țucra Teodor, Mihail Cătana, Fr. Palfi, Ion Sasu, Stela și Smaranda Vlădică, Glava Victor, Iovănuț Tenie, Sava Hădean, Gh. Mladin, Vișoi Horia, Mladin Moldovan, Bălan Aurel și Soc. doamnelor române pentru fetele cari frecventează școala profesională.

Prefectura va întocmi pentru fiecare ordonanțele de plată cu cari se vor putea ridica sumele dela administrația financiară.

Copiii, ca propagandiști

Societatea „Progres“ a copiilor abstenienți a organizat în ziua de Duminică 29 Martie 1931 în Căminul Industriștilor o „Ședință de povești“ pentru că din sumele donate să se continue alimentarea copiilor săraci dela școala primară de stat No. 17. Arad.

Cuvântarea despre „Ideia înfrățirii“ a fost ținută de Dna Ana Vațian cu o profundă putere de convingere. „Rugăciune“, cor, a fost condusă de Dra Cornelia Halalai „Visul unei fetițe“ poezie însoțită de tablou vivandialogul „Coșarul și cofetarul“, apoi „frumosul dans românesc „Bătuta“, Piesa „Steluțele de aur“, „Revânzătoarea păcălită“ a plăcut mult micușilor. Tot așa și „Povestea bunicii“ cu 10 tablouri vivante. A povestit Dra C. Halalai cu o voce foarte dulce. După „Bucătăresele vesele“ și jocul „Zăna și pitici“ compus de Dra Ema Tones au urmat exerciții de gimnastică cu multă precizie, conduse, de Dna Biro Marioara, vesela poezie „Cui cu cui se scoate, și „Cântecul de primăvară“. Apoi opt fetițe au dansat în costume românești fermecătorul dans „Călușerul“, care a fost necesare.

Funcționarii publici cari din vre-un motiv oarecare nu au carnet sunt obligați în cazul când voesc a beneficia de reducerea de 50%, să obțină dela Direcțiunea C. F. A. P. o legitimația specială. Penru aceasta vor înainta o cerere vizată de șeful serviciului respectiv și o fotografie.

urmat de piesa I. O. G. T. a Dnei Huszagh Iolanda emoționând asistența. Tot așa și poezia Sandu de Dulfu. S'a mai dansat Lugojana, Dialogul din „Beția, ruina satelor“ de Maior Arifeanu V. a produs o adâncă impresie. După Dansul trandafirilor a vorbit Dna Ana Vațian despre „Soc. Antialcoolistă a copiilor“ arătând marea mizerie în care se sbate populația dela periferii și modul cum înțelege soc. Progres să ajute lumea nevoiașă, alimentând un număr de 23—36 copii de școală de două ori pe săptămână. Un dans fantastic „Umbra bețivului“ a fost executat cu un talent remarcabil de cievele E. Dorogi și Z. Köböl, apoi ca încheiere frumoasa poezie „Țara“ de Maiorul Volbură Poiană Nasturaș reproducă de Dna Paguba Veturia cu o dicțiune frumoasă. Pitorescul tablou care a însoțit aceasta poezie, mulțimea costumelor naționale în culori fermecătoare a stârnit admirația publicului, care a luat parte într'un număr impunător.

Camera și Senatul au ținut ieri ședință neîntreruptă dela ora 10 dimineața până noaptea târziu pentru epuizarea completă a ordinii de zi, așa încât să nu mai fie nevoie de-o nouă prelungire a sesiunii parlamentare.

Astăzi la orele 5 după amiază are loc în sala de ședințe publice o consfățuire a majorităților parlamentare.

Acest număr apare numai în 2 pagini, deoarece de Paști va apare în mai multe.

Pe baza Carnetului de identitate C. F. R. funcționarii publici pot călătorii cu 50% reducere pe liniile Căii Ferate Electrice Arad—Podgoria.

Direcțiunea Căii Ferate Electrice Arad—Podgoria aduce la cunoștința publică că începând de la 1 Aprilie r. a. c. funcționarii publici, pensionarii, școlarii, etc. vor putea

obține bilete cu 50% reducere pe liniile Căii Ferate Electrice Arad—Podgoria în baza Carnetului de identitate eliberat de C. F. R. în cazul când carnetul este prevăzut cu vizele

Regatul României
 Administrația Județului Arad
 Serviciul Administrativ
 Nr. 7317/1931.
 Arad, la 16 Martie 1931.

Deciziune.

Noi, Președintele Delegației Consiliului Județean Arad.

Având în vedere ordinele No. 8461 din 9 Martie 1931 și No. 8017 din 15 Martie 1931 ale Ministerului Lucrărilor Publice prin care suntem îndrumați să procedăm în conformitate cu Legea XLI: 1881 ung. pentru îndeplinirea formalităților în privința expropriării pentru utilitate publică a unui teren necesar înființării depoului de locomotive din terenul aparținând comunei Curtici, notat în cartea funduară Curtici la No. 989 sub Nr. top. și sub situația cadastrală No. 2459 în suprafață de 57.164 m. p. precum și a unui teren din proprietatea D-nei Adam Dr. Iancu, notată în c. f. Curtici sub No. 865. Nr. top. 1449 și sub situația cadastrală No. 2450 în suprafață de 476 m. p. și 67 dm. p. Având în vedere Deciziunea No.

8016 din 5 Martie 1931 prin care Ministerul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor în baza art. 5 și 32 al Legii XLI: 1881 autorizează Regia autonomă c. f. r. să exproprieze terenurile necesare depoului de locomotive din stația Curtici:

Având în vedere dispozițiile referitoare din legea XLI: 1881 ung. cu prinse la art-ii 33—42.

În baza dreptului nostru conferit prin art. 33 al 2. din legea menționată precum și în baza art. 249 al legii adm. locale.

Decidem:

Art. I. Delegăm în Comisia de expropriere pe Domnii: 1. Dr. Iosif Furdui ca președinte, 2. Nicolae Takacsy și 3. Hunyar Algernon ca membrii și pe Pompiliu Putici ca secretar al Comisiei pentru îndeplinirea la fața locului, în comuna Curtici a procedurii legale cuprinsă în art. 33—42 al legii de expr. ung. XLI: 1881 pe lângă toate drepturile legale cuvenite la diurne și cheltueli efective.

Art. II. Fixăm termen pentru îndeplinirea procedurii legale a desbaterii

pe ziua de 21 Aprilie 1931 ora 10 a. m. în localul primăriei Curtici.

Art. III. Îndrumăm Primăria Curtici să afișeze la primărie pe lângă încheiere de proces verbal și în loc vizibil, planurile și conscrierile anexate cum și prezenta deciziune timp de 15 zile înainte de termenul fixat la art. II. din prezenta deciziune și să încunoștințeze fără întârziere despre această afișare și despre termenul de desbatere părțile interesate pe lângă luare de dovezii cari se vor atașa la dosar.

Art. IV. Aducem la cunoștința celor interesați că Comisiunea va decide și în cazul când interesații, după ce au fost legal încunoștințați, totuși nu iau parte la desbatere.

Art. V. Punem în vederea primăriei Curtici, ca în baza art. 37 al legii să aducă la cunoștința Comisiei de expropriere cuprinsă la aer. I. din aceasta deciziune, cazurile când primăria voind să avizeze pe cei interesați conf. dispoziției noastre din articolul precedent despre ziua desbaterii, expropriării n'a putut da de domiciliul celor interesați. Aceasta pentruca Comisia să

poată numi un curator în cauză, conform articolului citat.

Art. VI. În conf. cu art. 34 alin. 3 al legii XLI: 1881 dispunem trimiterea prezentei Deciziuni 1. Monitorului Oficial al Statului și 2. Monitorului Oficial al Județului Arad — pentru o singură publicare și 3. cotidianului „Românul“ din Arad pentru publicare de trei ori în mod consecutiv.

Art. VII. Prezenta deciziune se comunică cu:

1. Primăria Curtici pentru cele legale și cu Domnii: Dr. Iosif Furdui, Nicelae Takacsy, Hunyar Algernon membrii în delegația județeană și Pompiliu Putici șeful biroului economic pentru executare.

2. Ministerul Lucrărilor publice și al Comunicațiilor cu referire la ord. No. 8461 din 9 Martie 1931.

3. Regia autonomă c. f. r. din București, pentru a-și trimite reprezentantul la desbatere, la data fixată mai sus.

Președite,
 indiscifrabil

Secretar General,
 indiscifrabil

Buletinul Agricol al Camerei de Agricultură a Județului Arad

Prețul cerealelor pe piața din Arad în ultimele zile.

Grâu	Lei	260—280.	per 100. kgf.
Orz	"	320—350.	" " "
Ovăș	"	310—340.	" " "
Porumb	"	280.—300.	" " "

Prețul vitelor pe piața din Arad în ultimele zile.

Părechea de cai	Lei	15.—12.000.—
" " doi	"	20.—25.000.—
Una vacă " porci	"	4.—6.000.—
Una vacă	"	5.—10.000.—

Timpul.

Primăvara anului crt. se începe cu un timp foarte curios ploii și ninsori dese și cu temperatură așa zicând permanentă sub zero. Agricultorii încă nu au putut să-și facă însemnările, decât numi orzul și ovășul sunt semănate, și acele în zilele frumoase și calde din prima jumătate a lunii Martie.

Efectul timpului acesta abnormal se simte destul de bine mai ales în pomicultură, dat fiindcă muguri dezvoltati după zilele călduroase din trecut s-au cam dezvoltat și azi cu frigul permanent de peste 4—5° sub zero au suferit mult.

Ajutoare votate comunelor pentru procurarea animalelor de reproducție.

Consiliul de Administrație al Camerei de Agricultură a Jud. în ședința sa ținută la data de 5. Martie 1931. a

votat următoarele ajutoare comunelor pentru procurarea animalelor de reproducție:

TABLOU Central Un

despre ajutoarele acordate comunelor pentru animale de reproducție.

No. crt.	Numele comunei	Cere			Ajutor acordat	Imp. acordat	Obs.
		armăsar	taur	vior			
1	Asoc. de Păș. Wiesenhardt	—	1	2	15%	7—8 000	
2	Primăria Engelsbrun	—	—	3	20%		
3	Primăria Șepreuș	1	2	—	25%		
4	Asoc. de Păș. Somoschés	1	—	—	25%		
5	Primăria Zimand	—	3	2	25%		
6	" Zimanducz	—	2	3	25%		
7	" Petriș	—	1	—	35%		
8	" Roșia (Rădna)	—	1	—	35%		
9	" Obârșia	—	1	—	35%		
10	" Corbești	—	1	—	35%		
11	" Bontăști	—	1	—	25%		
12	" Măndruloc	—	2	2	25%		
13	" Agraș	—	2	—	20%		
14	" Slatina M.	—	—	2	25%		
15	" Bătuța	—	1	—	30%		
16	" Grosii noi	—	—	2	25%		
17	" Căpruța	—	1	—	25%		
18	" Almaș	—	1	2	20%		
19	" Joia Mare	—	1	—	40%		
20	" Arăneag	—	1	—	25%		
21	" Drauți	—	2	—	25%		
22	" Cuied	—	3	2	20%		
23	" Hodiș	—	1	1	20%		
24	" Gil	—	1	1	10%		
25	" Măderat	—	1	—	25%		
26	Asoc. de Păș. Zărand	—	1	—	25%		
27	Compos. Urb. Cruceni	—	2	—	15%		
28	Primăria Sinteza Mare	1	—	—	20%		
29	" Rovine	—	3	12	15%		
30	" Glogovaț	—	3	2	15%		
31	" Turnu	—	2	3	15%		
32	" Schöndorff	—	1	2	20%		
33	" Pescari	2	1	1	25%		
34	" Iosăș	—	1	1	25%		
35	" Mocioni	—	—	3	25%		
36	" Iermata	1	2	4	15%		
37	Compos. Urb. Socondor	—	—	14	15%		
38	" Guttembrun	—	2	2	15%		
39	" Mășca	—	2	1	25%		
40	Reștir. Zugău, Dezna	—	1	—	100%		
41	Primăria Tipar	—	—	6	20%		
42	" Reg. Carol	1	1	—	20%		
43	" Bârsa	—	1	—	20%		
44	" Berechiu	—	1	4	25%		
45	" Milova	—	—	1	30%		
46	" Giula Vârșand	—	2	—	15%		
47	" Aldesti	—	1	—	20%		
48	" Cuvin	—	2	—	25%		
49	" Curtici	—	3	18	20%		

No. crt.	Numele comunei	Cere			Ajutor acordat	Imp. um. acordat	Obs.
		armăsar	taur	vior			
50	Primăria Covasinti	—	2	1	25%		
51	" Sagul	—	2	1	20%		
52	" Siria	—	2	—	25%		
53	" Gașa	—	2	—	25%		
54	" Lupești	—	—	1	25%		
55	" Julița	—	—	2	25%		
56	" Baia	—	—	1	25%		
57	Compos. Sântana	—	2	4	15%		
58	Asoc. de Păș. Târnova	—	2	1	20%		
59	" Panat	—	2	4	20%		
60	Primăria Dieci	—	1	—	20%		
61	" Conop	—	1	2	25%		
62	" Rădești	—	1	—	25%		
63	" Pilul	—	1	6	15%		
64	Col. Traian Ineu	—	1	2	50%		
65	Primăria Camna	—	1	—	25%		
66	" Satu Mic	—	1	—	20%		
67	" Ghioroc	—	—	1	20%		
68	Asoc. de Păș. Simandul de sus	—	1	4	15%		
69	Primăria Conop	—	1	—	50%		
70	" Odvoș	—	1	—	50%		
71	" Buteni	—	2	—	50%		
72	" Vărădia de Mureș	—	1	3	50%		
73	" Dumbravița	—	1	—	50%		
74	" Chier	—	1	—	20%		
75	Col. Feșet (Iermata)	—	1	—	60%		
76	Primăria Bărzava	—	1	—	50%		
77	" Ilteu	—	1	—	50%		
78	" Săvârșin	—	1	—	50%		
79	" Minisul de sus	—	1	—	25%		
80	" Aradul Nou	—	4	—	15%		
81	" Sebiș	—	1	—	25%		
82	" Sâmbăteni	—	2	—	20%		

Camera de Agricultură plătește ajutoarele numai acelor comune cari au efectuat cumpărările în consonanță cu dispozițiunile date de biroul ei adecă și-au procurat numai reproducători marcați și supraexaminați de Comisia Camerei. Astfel cererile sosite și ne respectând condițiunile de sus vor fi scoțite ca neavenite.

După cum se vede în interesul creșterii vitelor Camera a purtat de grijă ca și în anul crt. să-și rezerveze în bugetul ei un fond corespunzător pentru a putea sta întru ajutorul comunelor la cumpărarea de armăsari, tauri, veri, berbeci etc. Acelor comune sau Composesorate cari s-au angajat

că vor procura animale de clasa prima primisimo dela târgul de reproducători din Timi oara, Meiaș, Sibiu, Făgăraș, sau alte locuri din Transilvania le-a acordat ajutoare de 50% din prețul de cumpărare. Asemenea sprijin a oferit și la procurările făcute pentru animale de import.

Pentru regiunea deluroasă a plasei Hălmașiu mai săracă va procura Camera în contul ei taurii și vierii necesari pentru reproducție.

Camera va forma mai multe stațiuni de montă cu aceste animale pînă la taurii și vierii în mod absolut gratuit în folosință.

AVIZ.

Se aduce la cunoștința Primăriilor comunale și composesoriatelor că Camera de Agricultură le distribuie în mod gratuit ab pepinieria Lupina din Hălmașiu orice cantitate de pueți de salcâm necesari pentru plântărea răpilor, sternelor și terenurilor fugitive de prin pădurile comunale și ale asociațiilor de pășune.

Cererile ce sunt a-se adresa Camerei trebuiesc să fie însoțite de procesul verbal privitor la hotărârea Comitetului comunal sau al Composesoratului, și cari vor fi opiniate și de Șeful Ocolului Silvic din aceea regiune.

AVIZ.

Sunt rugați toți acei cari au în vile lor plantați producători direcți „Hibrizi” ca să anunțe imediat numărul butucilor la Primăria comunală, care la rândul ei după ce va totaliza toate anunțurile va înainta Camerei de Agricultură în termen de 8 zile un tablou general pentru a-l trimite Ministerului.

AVIZ.

Se aduce la cunoștința publică că la Moșia M. Hollaender din comuna Cermiu se află de vânzare 40. vierii de rasa Mangalița apti pentru reproducție cu prețul de Lei 4.000. adecă Patrumii Lei per bucată.

Acești vierii sunt reexaminați de Comisia Camerei și se recomandă comunelor și composesoratelor cari doresc a cumpăra adresându se direct către proprietar.

Acțiunea Camerei de Agricultură relativ la distribuția pueților.

În zilele viitoare, după ce vor sosi, va începe Camera noastră să continue acțiunea sa începută încă în anii trecuți, relativ la distribuția pueților pentru reînfrunțarea și plantarea continuativă a școalelor pomologice comunale. Cei cari și-au înaintat cererea din vreme vor fi satisfăcuți pe măsură ce vom dispune de numărul suficient de soiurile cerute. Despre ziua când vor fi distribuiți pueții vom aviza ulterior.

AVIZ.

Se aduce la cunoștința Primăriilor comunale că la Dl. Draja Ioan domiciliat în comuna Radna se află de vânzare 4. vierii de prăsilă rasa Iolkșchire în vârstă de 10—14. luni.

Cei ce doresc a cumpăra din aceste animale să se adreseze direct la susnumitul crescător.

AVIZ.

Se aduce la cunoștința agricultorilor că Camera și-a încheiat acțiunea ei relativ la distribuția semăntelor de primăvară întrucât cu ziua de 31. Martie a. c. au epuizat toate cantitățile de semănte ce erau disponibile pentru acest scop, afară de semănta de porumb de soiul Baankut „Dințe de cal”, coacere mijlocie, recomandabilă pentru șes și Bankut timpuriu recomandabil pentru regiuni deluroase.

Prețul de distribuție pentru ambele soiuri este fixat la suma de Lei 300. adecă Treisute Lei per 100. kgf. ab magazia noastră Arad.